



CALENDRIER  
**2021**  
CALENDAR

 ROSEMÈRE



## Secteurs du Conseil

Afin de mieux vous servir, la ville a été divisée en six secteurs, chacun étant placé sous la responsabilité d'une conseillère ou d'un conseiller municipal.

## Council sectors

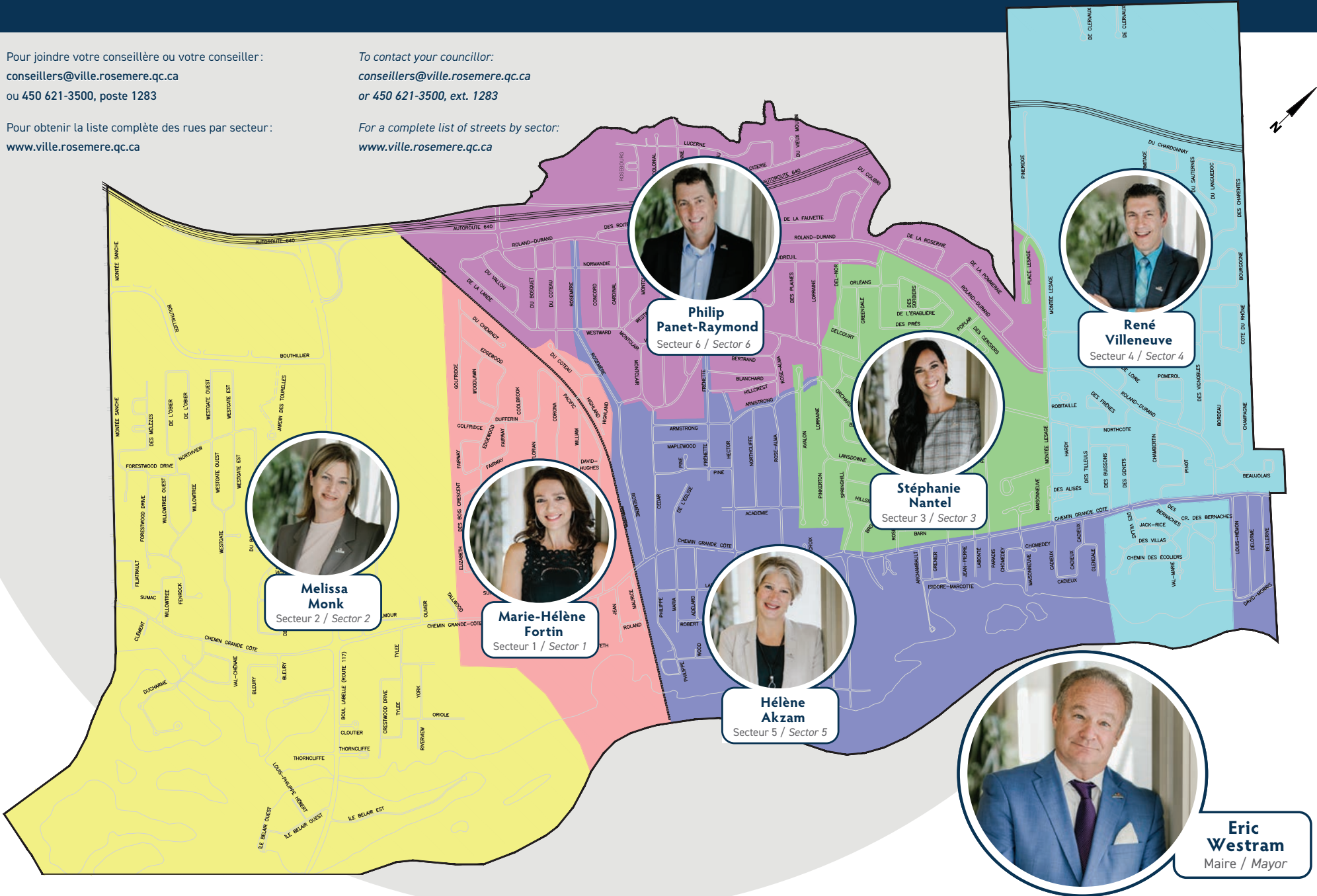
To better serve you, the town has been divided into six sectors, each one of which has been placed under the responsibility of a municipal councillor.

Pour joindre votre conseillère ou votre conseiller :  
conseillers@ville.rosemere.qc.ca  
ou 450 621-3500, poste 1283

To contact your councillor:  
conseillers@ville.rosemere.qc.ca  
or 450 621-3500, ext. 1283

Pour obtenir la liste complète des rues par secteur :  
www.ville.rosemere.qc.ca

For a complete list of streets by sector:  
www.ville.rosemere.qc.ca



**Eric Westram**  
Maire / Mayor



# Conseil municipal 2017-2021 Municipal council

 ROSEMÈRE

Chers Roseméroises et Rosemérois,

C'est avec grand plaisir que je vous présente aujourd'hui votre calendrier municipal 2021. Celui-ci constitue un outil de référence par excellence, car vous y trouverez une panoplie d'informations importantes comme l'horaire des collectes, les dates importantes à retenir et les différentes activités de la Ville. Comme nous l'avons vécu en 2020, il n'est malheureusement pas impossible que certaines activités soient annulées ou reportées en raison de la pandémie. C'est pourquoi je vous invite à demeurer à l'affût des nouvelles concernant votre Ville en vous abonnant à sa page Facebook, à son compte Instagram et à son Publicurriel hebdomadaire. Également, n'hésitez pas à télécharger gratuitement l'application *Voilà!* sur votre téléphone intelligent ou votre tablette afin d'avoir accès, à un seul endroit, à toutes vos informations municipales! À cet égard, veuillez noter que les prochaines inscriptions aux activités de loisirs se feront avec *Voilà!*

La dernière année restera à jamais gravée dans notre mémoire. Comme les contacts humains ont malheureusement été moins présents dans notre quotidien, nous avons lancé, l'été dernier, un concours Instagram afin que vous nous partagiez vos photos en action avec vos enfants, amis et famille! Vous avez d'ailleurs participé en grand nombre et je vous en remercie. Vos photos démontrent à quel point notre ville est dynamique, familiale, chaleureuse, et ce, sans parler de notre paysage incroyable! Les magnifiques photos qui embellissent ce calendrier ont été prises par nos gagnants: Joyce Desmarais, Denise Gilbert, Hélène Choquette, Catherine Marois, Ginette Dufresne, Line Desjardins, Julie Morinville, Claudette Lachance, Claudia Pauker, Carla Brown, Jim Mneymneh, Martin Bertrand et Marie-Pierre Bordeleau.

Vous remarquerez également une nouveauté à laquelle j'aimerais que vous portiez une attention particulière: **l'horaire de nos collectes change pour la période hivernale**. En effet, afin de mieux préserver notre environnement, les collectes des matières organiques en période hivernale (bac brun) auront lieu une fois toutes les deux semaines (en même temps que la collecte de votre bac bleu) à compter du mois de janvier, et ce, jusqu'en mars inclusivement. Également, afin de montrer l'exemple et être à l'avant-garde en matière de réduction à la source, la Ville a également pris la décision de diminuer les collectes des ordures, de janvier à mars, à une fois toutes les quatre semaines. Ainsi nous encourageons les citoyens à utiliser davantage leur bac brun pour les matières organiques ainsi que leur bac bleu pour le recyclage. Pour plus d'informations et conseils, nous vous invitons à visiter [www.vieecolo.com](http://www.vieecolo.com). Agissons pour nos enfants, nos petits-enfants et les futures générations!

Au nom du conseil municipal, je vous souhaite une excellente année 2021!

Dear Rosemerites,

*I am pleased to provide you with this copy of the 2021 Town of Rosemère calendar, a handy reference tool containing a wide range of useful information, such as curbside pickup schedules, important dates throughout the year and details about various municipal activities. As was made abundantly clear to us in 2020, some of these activities may have to be cancelled or postponed due to pandemic-related considerations. I therefore encourage you to stay up on the latest news from the Town by following our Facebook and Instagram pages and subscribing to our weekly Publ-e-mail. And don't forget to download the free Voilà! app on your phone or tablet for quick and easy access to everything you need to know about what's going on in Rosemère. In this regard, please note that future registrations for recreational activities will be made through Voilà!*

*The past year is one we will not soon forget. With everyone yearning for more human connection in our day-to-day lives, the Town ran an Instagram contest in the summer asking you to share pictures of yourselves out and about with your kids, friends and family members. The number of submissions was impressive, and I thank you for taking part. Your snapshots clearly show how vibrant and family-friendly our community is and highlight the stunning beauty of our natural environment. The pictures featured in this calendar were all taken by our contest winners, namely: Joyce Desmarais, Denise Gilbert, Hélène Choquette, Catherine Marois, Ginette Dufresne, Line Desjardins, Julie Morinville, Claudette Lachance, Claudia Pauker, Carla Brown, Jim Mneymneh, Martin Bertrand and Marie-Pierre Bordeleau.*

*I'd like to draw your attention to a change that will take effect in 2021 in **our winter curbside pickup schedules**, which have been revised to help reduce our overall carbon footprint. Starting in January and continuing until the end of March, your organic waste will be picked up every second week during Winter season, at the same time as your recyclables. Also, in an effort to lead by example and promote reduction at the source, the Town has made the decision to reduce the frequency of household waste pickups to once every four weeks for this same period of January to March. This will encourage residents to use their brown bin as much as possible for their organic waste, along with the blue bin for everything that can be recycled. For more information and tips on what goes where, be sure to have a closer look at [www.vieecolo.com](http://www.vieecolo.com). Let's work together to build a better world for our children, our grandchildren and the generations to come.*

*On behalf of the entire council, I wish you a happy and healthy year ahead!*







# Édifices et services municipaux

## *Municipal buildings and departments*



**Urgences (Police-Incendies)**  
*Emergencies (Police/Fire)*

**9-1-1**

**Régie de police**  
*Police board*

**450 435-2421**

**Tous nos services**  
*All our departments*

**450 621-3500**

**Hôtel de ville**  
*Town Hall*

100, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Télécopieur / Fax: 450 621-7601  
Courriel / Email: [info@ville.rosemere.qc.ca](mailto:info@ville.rosemere.qc.ca)  
Internet: [www.ville.rosemere.qc.ca](http://www.ville.rosemere.qc.ca)  
Facebook: [www.facebook.com/VilledRosemere](https://www.facebook.com/VilledRosemere)  
Instagram: [www.instagram.com/villederosemere](https://www.instagram.com/villederosemere)  
*Voilà!*  
Publicourriel / Publ-e-mail

**Horaire de la réception**  
*Reception desk hours*

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 8 h 30 - 17 h
- Vendredi / *Friday*: 8 h - 12 h

**Horaire des services municipaux**  
*Municipal departments hours*

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 8 h 30 - 12 h — 13 h - 17 h
- Vendredi / *Friday*: 8 h - 12 h

Cour municipale / *Municipal Court*: poste / ext. 1247

Permis et inspections / *Permits and Inspections*: poste / ext. 1238

Finances / *Finance*: poste / ext. 1240

Communications: poste / ext. 1219

Greffe et archives / *Town Clerk and Archives*: poste / ext. 1241

Ressources humaines / *Human Resources*: poste / ext. 1223

Mairie et Direction générale /

*Mayor's Office and General Management*: poste / ext. 1283

Informatique / *Information Technology*: poste / ext. 1285



Tous nos services  
All our services  
**450 621-3500**

## Bibliothèque municipale H.J. Hemens Municipal Library

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2  
Poste / ext. 7221  
Courriel / Email: biblio@ville.rosemere.qc.ca

Horaire régulier : du 4 janvier au 31 mai 2021  
Regular hours: January 4 to May 31, 2021

- Lundi au jeudi / Monday to Thursday: 13 h - 21 h
- Vendredi et samedi / Friday and Saturday: 10 h - 17 h
- Dimanche / Sunday: 12 h - 16 h 30

Horaire d'été : 20 juin au 6 septembre 2021

Summer schedule: June 20 to September 6, 2021

- Lundi au jeudi / Monday - Thursday: 10 h - 21 h
- Vendredi et samedi / Friday and Saturday: 10 h - 17 h
- Dimanche / Sunday : fermée / closed

Retour à l'horaire régulier : À compter du 7 septembre 2021  
Back to regular hours: As of September 7, 2021

## Centre communautaire Memorial Community Centre

202, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H4  
Poste / ext. 7377

## Maison Hamilton Hamilton House Cultural Centre

106, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H1

## Planification et développement durable du territoire

### Planning and Sustainable Development

428-A, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1  
Poste / ext. 3314

## Écocentre Ecocentre

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Poste / ext. 3317  
Accessible gratuitement aux citoyens.  
Available free of charge to citizens.

### Horaire d'hiver

#### Winter hours

- 1<sup>er</sup> décembre au 31 mars / December 1 to March 31
  - Dimanche et lundi / Sunday and Monday: Fermé / Closed
  - Mardi au samedi / Tuesday to Saturday: 9 h 30 - 16 h
- Fermé les jours fériés / Closed on legal holidays

### Horaire d'été

#### Summer hours

- 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre / April 1 to November 30
  - Dimanche / Sunday: 9 h - 12 h
  - Lundi / Monday: Fermé / Closed
  - Mardi au vendredi / Tuesday to Friday: 9 h - 16 h 30
  - Samedi / Saturday: 9 h - 15 h
- Fermé les jours fériés / Closed on legal holidays

Poste / ext. 3317

## Parcs Parks

Parc Charbonneau / Charbonneau Park

- Abri / Shelter: 450 951-5959 / Chalet: 450 951-4544

Parc Bourbonnière / Bourbonnière Park: 450 621-3517

Parc Hamilton / Hamilton Park: 450 951-2177

## Piscine municipale Sylvie-Bernier Sylvie Bernier Municipal Pool

<https://www.ville.rosemere.qc.ca/municipal-pool/>

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2

Juin à août / June to August: poste / ext. 7374

Infos septembre à juin, Services communautaires

Info September to June, Community Services

Poste / ext. 7380

- Ouverture: fin juin à août, selon la température
- Open: end of June to August, weather permitting

## Police

Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville  
Quartier général / Headquarters  
150, rue Ducharme, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4R6  
450 435-2421

### Poste de police de Rosemère / Police Station

428, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1  
Téléphone d'urgence accessible 24 h sur place  
Emergency phone accessible 24/7 on the premises  
Horaire des bureaux administratifs  
Administrative office hours

- Lundi au jeudi / Monday to Thursday: 8 h - 12 h - 13 h - 16 h 30
- Vendredi / Friday: 8 h 15 - 12 h

## Sécurité incendie Fire Safety

310, ch. du Bas-de-Sainte-Thérèse,  
Blainville (Québec) J7B 1T5  
450 434-5206, poste / ext. 5330

## URGENCES 24H EMERGENCIAS 24/7

**9-1-1**

## Services communautaires - Loisirs et culture Community Services - Recreation and Culture

325, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2  
Poste / ext. 7380

## Travaux publics Public Works

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1  
Poste / ext. 3300  
Station de production d'eau potable  
Water Treatment Plant  
Station d'épuration des eaux usées  
Wastewater Treatment Plant  
Poste / ext. 4221





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30

Disponible en webdiffusion

Regular council meeting 7:30 p.m.

Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,

18 h 45, avant chaque séance

Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30

Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débarras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15

JANVIER • JANUARY



Photo: Denise Gilbert



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY

MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY



**Jour de l'An**  
*New Year's Day*

Services administratifs, écocentre  
et bibliothèque fermés  
*Administration offices, Ecocentre  
and Library closed*

1

2

Bibliothèque et écocentre fermés  
*Library and Ecocentre closed*

3



4



5



6



7



8

9

10



11



12



13



14



15



16

17

18

19

20

21

22

23

24/31

25



26



27



28



29

30





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



FÉVRIER • FEBRUARY



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY

MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY

1



2



3



4



5

6

7



8



9



10



11



12

13

Carnaval parc Charbonneau  
Carnival Charbonneau Park



St-Valentin  
Valentine's Day

14

15

16

17

18

19



20

21

22



23



24



25



26

27



Concert d'hiver  
Winter concert

28

Activités de la relâche scolaire -  
Loisirs et bibliothèque  
Recreation and Library -  
School break activities





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30

Disponible en webdiffusion

Regular council meeting 7:30 p.m.

Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance

Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting

Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30

Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15

MARS • MARCH



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY

MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY

1



2



3



4



5

6

1<sup>er</sup> versement, taxes municipales  
1<sup>st</sup> instalment, municipal taxes

7



8



9



10



11



12

13

14



Début de l'heure avancée  
Changement des piles  
de votre détecteur de fumée  
Start of Daylight Saving Time  
Change smoke detector batteries

15

16

17

18

19



20

21

22



23



24



25



26

27



Concert d'hiver  
Winter concert

28

29



30



31





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines:  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15

AVRIL • APRIL



Photo: Ginette Dufréne



**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY

**MARDI**  
TUESDAY

**MERCREDI**  
WEDNESDAY

**JEUDI**  
THURSDAY

**VENREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

 1

Fermeture des services administratifs à midi, bibliothèque et écocentre ouverts  
Administration offices closed at noon, Library and Ecocentre open

 2

**Vendredi Saint**  
*Good Friday*  
Services administratifs, bibliothèque et écocentre fermés, collectes habituelles  
Administration offices closed, Library and Ecocentre open, regular pickups

3

Bibliothèque fermée  
Library closed

 4


**Pâques**  
*Easter*  
Bibliothèque et écocentre fermés  
Library and Ecocentre closed


5

**Lundi de Pâques**  
*Easter Monday*  
Services administratifs et bibliothèque fermés  
Administration offices and Library closed

 6


 7

 8

 9

10

11

  12


 13

 14

 15


 Début  
Start

 16


 17

18

Semaine de l'action bénévole  
National Volunteering Week


 19

 20

 21

 22

 Jour de la Terre  
Earth Day

 23

Journée mondiale du livre  
World Book Day

24

25

26

 27

 28

 29

 30





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30

Disponible en webdiffusion

Regular council meeting 7:30 p.m.

Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,

18 h 45, avant chaque séance

Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,

9 h 30 à 11 h 30

Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets encombrants

Large item pickup



Spectacle familial-Loisirs

Family Show Recreation



Collecte de branches

Branch pickup



Concert - Loisirs

Concert Recreation



Collecte de sapins

Christmas tree pickup



Ventes-débaras

Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre

Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines:

15 mai au 15 septembre

Compulsory pool maintenance:

May 15 to September 15

MAI • MAY





**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY

**MARDI**  
TUESDAY

**MERCREDI**  
WEDNESDAY

**JEUDI**  
THURSDAY

**VENDREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

1

Les abris d'auto (structure et toile)  
doivent être démontés  
*Car shelters (structure and cover)  
must be dismantled*

2

3



4



5



6



7



8

2<sup>e</sup> versement, taxes municipales  
*2nd instalment, municipal taxes*

Grande vente-débaras à la gare  
*Community garage sale  
at the train station*

9



Fête des Mères  
*Mother's Day*



10



11



12



13



14



15



Début  
*Start*

Ouverture des aires de jeu  
*Opening of playgrounds*

16



17



18



19



20



21



22



23/30



24/31

Journée nationale des patriotes  
*National Patriots Day*

Services administratifs  
et bibliothèque fermés  
*Administration offices and  
Library closed*



25



26



27



28

29





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30

Disponible en webdiffusion

Regular council meeting 7:30 p.m.

Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance

Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting

Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30

Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débarras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



JUIN • JUNE



**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY


**MARDI**  
TUESDAY


**MERCREDI**  
WEDNESDAY


**JEUDI**  
THURSDAY


**VENDREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

 1

 2

 3

 4


 5

Fête des voisins  
Neighbourhood block parties

 6

7

 8

 9

 10

Événement Foodtrucks  
Food truck event

 11

Événement culturel  
Cultural event

12


Événement culturel  
Cultural event


13


Rosemère en santé -  
Course à pied, école Alpha  
Rosemère en santé -  
Foot race, Alpha School


Événement culturel  
Cultural event

  14


 15

 16

 17

 18


Cinéma en plein air - parc Hamilton  
Outdoor family movie -  
Hamilton Park


 19

 20

**Fête des Pères**  
Father's Day

Bibliothèque: début de l'horaire d'été  
Library: Start of summer hours

 21

 22


Ouverture saison régulière -  
piscine municipale  
Opening of the municipal pool -  
regular season

 23

 24

**Fête nationale du Québec** 

Services administratifs,  
bibliothèque et écocentre fermés,  
collectes habituelles  
Administration offices, Library and  
Ecocentre closed, regular pickups


 25

26

Fête d'ouverture de la piscine  
Pool opening party

27

28

 29

 30

 Concert d'été  
Summer concert





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting

Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



JUILLET • JULY



**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY

**MARDI**  
TUESDAY

**MERCREDI**  
WEDNESDAY


**JEUDI**  
THURSDAY


**VENDREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

 1 <b>Fête nationale du Canada</b> <i>Canada Day</i> Fermeture des bureaux administratifs à midi (horaire du vendredi), collectes habituelles <i>Administration offices closed at noon (Friday schedule), regular pickups</i>	 2 Services administratifs et bibliothèque fermés, collectes habituelles <i>Administration offices and Library closed, regular pickups</i>	 3
--	---	---

4


 5  
1<sup>er</sup> versement - Facturation de la consommation excédentaire d'eau  
*1st instalment - Drinking water consumption exceeding bill*  
3<sup>e</sup> versement, taxes municipales  
*3rd instalment, municipal taxes*

 6


 7  
 Concert d'été  
*Summer concert*

 8

 9

 10


11  
Événement horticole surprise  
*Surprise horticultural event*


 12

 13

 14  
 Concert d'été  
*Summer concert*

 15

 16


 17

18  
Semaine de la prévention de la noyade  
*Drowning Prevention Week*


 19

 20

 21  
 Concert d'été  
*Summer concert*


 22

 23


 24

25

26

 27

 28  
 Concert d'été  
*Summer concert*

 29

 30

 31





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



AOÛT • AUGUST



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY

MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY

1

2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



Fête de la piscine  
Pool beach party

15



16



17



18



19



20

21

Fête des citoyens  
Citizens' Day

22

23



24



25



26



27

28

Fin de la saison régulière -  
piscine municipale  
Municipal pool –  
End of regular season

Cinéma en plein air -  
parc Charbonneau  
Outdoor family movie –  
Charbonneau Park

Ouverture de la piscine municipale -  
fin de semaine seulement  
Opening of the municipal pool –  
weekends only

29

30



31

Ouverture de la piscine municipale -  
fin de semaine seulement  
Opening of the municipal pool –  
weekends only





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting

Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales

Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



SEPTEMBRE • SEPTEMBER





**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY


**MARDI**  
TUESDAY

**MERCREDI**  
WEDNESDAY


**JEUDI**  
THURSDAY

**VENDREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

 5

Ouverture de la piscine municipale - fin de semaine seulement  
*Municipal pool returns to weekend-only hours*


 6


**Fête du Travail**  
**Labour Day**  
Services administratifs et bibliothèque fermés, collectes habituelles  
*Administration offices and Library closed, regular pickups*


Ouverture de la piscine municipale - fin de semaine seulement  
*Municipal pool returns to weekend-only hours*

 7

Bibliothèque: début de l'horaire régulier  
*Library: start of regular hours*

 8

 9

 10

11


12


  13


 14

 15

 Fin  
*End*

 16

 17

 18

Fête des récoltes  
*Harvest Day*

19

 20

 21

 22

 23

 24

Journées de la culture  
*Culture Days*

25


Journées de la culture  
*Culture Days*


26


Journées de la culture  
*Culture Days*

27

 28

 29

 30


 1

2<sup>e</sup> versement - Facturation de la consommation excédentaire d'eau  
*2nd instalment - Drinking water excess consumption bill*

4<sup>e</sup> versement, taxes municipales  
*4th instalment, municipal taxes*

 2

 3

 4

Ouverture de la piscine municipale - fin de semaine seulement  
*Municipal pool returns to weekend-only hours*





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting

Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débarras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15



OCTOBRE • OCTOBER



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY


MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY

 1

2

Journée internationale des aînés  
International Day of Older Persons

3


Semaine de la prévention  
des incendies  
Fire Prevention Week

 4

 5

 6

 7


 8

 9

 10

  11

**Action de Grâce**  
**Thanksgiving**  
Services administratifs  
et bibliothèque fermés,  
collectes habituelles  
Administration offices and  
Library closed, regular pickups


 12

 13

 14

 15

 Fin  
End

 16


Semaine des bibliothèques  
publiques du Québec  
Quebec Public Library Week

17

 18

 19

 20

 21

 22


23

 24/31

Halloween

25

 26

 27

 28

 29

30





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30

Disponible en webdiffusion

Regular council meeting 7:30 p.m.

Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,

18 h 45, avant chaque séance

Open discussion period with citizens,

6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,

9 h 30 à 11 h 30

Mayor's Breakfast: Atrium of the library,

9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre

Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :

15 mai au 15 septembre

Compulsory pool maintenance:

May 15 to September 15



NOVEMBRE • NOVEMBER



DIMANCHE  
SUNDAY

LUNDI  
MONDAY

MARDI  
TUESDAY

MERCREDI  
WEDNESDAY

JEUDI  
THURSDAY

VENDREDI  
FRIDAY

SAMEDI  
SATURDAY

1



2



3



4



5

6

 Élections municipales  
Municipal elections

7

  
Fin de l'heure avancée  
Changement des piles  
de votre détecteur de fumée  
End of Daylight Saving Time  
Change smoke detector's batteries



8



9



10



11

Jour du Souvenir  
Remembrance Day



12

13

14



15



16



17



18



19



20

Fermeture des aires de jeu  
Closing of playgrounds

21



22

23

24

25

26

27

28

29



30





Surveillez nos plateformes de communication pour connaître l'ensemble de nos événements et activités de loisirs !

Keep an eye on our communication platforms to find out about all our events and recreational activities!

Pour connaître le numéro de votre secteur, consultez la dernière page du calendrier.  
For the number of your sector, see the last page of the calendar.



Collecte des déchets  
Waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et déchets  
Organic/green waste and  
regular waste pickup



Collecte des matières organiques/  
résidus verts et recyclage  
Organic/green waste and  
recycling pickup

Séance ordinaire du Conseil 19 h 30  
Disponible en webdiffusion  
Regular council meeting 7:30 p.m.  
Available in webcast format



Période d'échanges libres avec les citoyens,  
18 h 45, avant chaque séance  
Open discussion period with citizens,  
6:45 p.m., before each meeting



Déjeuner du maire : Verrière de la bibliothèque,  
9 h 30 à 11 h 30  
Mayor's Breakfast: Atrium of the library,  
9:30 to 11:30 a.m.



Collecte des objets  
encombrants  
Large item pickup



Spectacle familial-  
Loisirs  
Family Show Recreation



Collecte de branches  
Branch pickup



Concert - Loisirs  
Concert Recreation



Collecte de sapins  
Christmas tree pickup



Ventes-débaras  
Garage sales



Arrosage autorisé: 15 avril au 15 octobre  
Watering allowed: April 15 to October 15



Entretien obligatoire des piscines :  
15 mai au 15 septembre  
Compulsory pool maintenance:  
May 15 to September 15

# DÉCEMBRE • DECEMBER



**DIMANCHE**  
SUNDAY

**LUNDI**  
MONDAY


**MARDI**  
TUESDAY


**MERCREDI**  
WEDNESDAY


**JEUDI**  
THURSDAY

**VENDREDI**  
FRIDAY

**SAMEDI**  
SATURDAY

 1

 2

 3


4  
Guignolée  
Food drive

5

6

 7

 8

 9


 10  
Marché et fête de Noël  
Christmas market and festivities


11  
Marché et fête de Noël  
Christmas market and festivities


12  
Marché et fête de Noël  
Christmas market and festivities

  13

 14

 15

 16

 17

18

19


20

21

22


23  
Services administratifs  
fermés du 23 décembre à midi  
au 2 janvier inclusivement  
Bibliothèque ouverte de 13 h à 21 h  
Écocentre ouvert de 9 h 30 à 16 h  
Administration offices closed from  
Dec. 23 at noon to Jan. 2 inclusively  
Library open 1 p.m. to 9 p.m.  
Ecocentre open 9:30 a.m. to 4 p.m.


24  
Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed


25  
  
Noël  
Christmas  
Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed


26  
Écocentre et bibliothèque fermés  
Ecocentre and Library closed

27  
Bibliothèque ouverte de 10 h à 18 h  
Library open 10 a.m. to 6 p.m.

 28  
Bibliothèque ouverte de 10 h à 18 h  
Library open 10 a.m. to 6 p.m.

 29  
Bibliothèque ouverte de 10 h à 18 h  
Library open 10 a.m. to 6 p.m.

 30  
Bibliothèque ouverte de 10 h à 18 h  
Library open 10 a.m. to 6 p.m.

 31  
Bibliothèque fermée le 31 décembre,  
1<sup>er</sup> et 2 janvier  
Écocentre fermé  
Library closed December 31,  
January 1–2  
Ecocentre closed



# Collecte des matières résiduelles

## Liste des matières acceptées et refusées

# Domestic waste pickups

## List of accepted and refused materials

	BAC BRUN (MATIÈRES ORGANIQUES)	BAC BLEU (MATIÈRES RECYCLABLES)	BAC GRIS (DÉCHETS DOMESTIQUES)		BROWN BIN (ORGANIC MATTER)	BLUE BIN (RECYCLING)	GREY BIN (DOMESTIC WASTE)
<b>MATIÈRES ACCEPTÉES</b>	<p><b>RÉSIDUS ALIMENTAIRES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Fruits et légumes crus ou cuits, incluant les pelures</li> <li>✔ Viandes (crues ou cuites) et os</li> <li>✔ Poissons et fruits de mer (crus ou cuits)</li> <li>✔ Œufs et coquilles</li> <li>✔ Pâtes alimentaires, pain et produits céréaliers</li> <li>✔ Farine, sucre et autres produits alimentaires en poudre</li> <li>✔ Produits laitiers solides</li> <li>✔ Résidus de thé, de tisane ou de café, sachets et filtres de papier</li> </ul> <p><b>AUTRES MATIÈRES COMPOSTABLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Vaisselle jetable compostable</li> <li>✔ Papiers et cartons souillés de résidus alimentaires et non recyclables (ex. : boîtes de pizza, assiettes de carton, etc.)</li> <li>✔ Fibres sanitaires (papier essuie-mains, mouchoirs, etc.), sauf les couches et les serviettes hygiéniques</li> <li>✔ Sacs de papier avec pellicule de cellulose</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Verre et papier (journaux, revues, papier, etc.),</li> <li>✔ Plastique (tous les contenant, ainsi que les plastiques n° 1, 2, 3, 4, 5, 7),</li> <li>✔ Le métal (boîtes de conserve, etc.)</li> <li>✔ Le carton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Ampoules électriques</li> <li>✔ Boyaux d'arrosage</li> <li>✔ Charpie de sécheuse</li> <li>✔ Couches et serviettes hygiéniques</li> <li>✔ Emballages cirés pour la viande ou le fromage</li> <li>✔ Litière souillée</li> <li>✔ Miroirs et vaisselle brisés</li> <li>✔ Papier ciré (ex. : contenants de crème glacée)</li> <li>✔ Poterie</li> <li>✔ Soie dentaire</li> <li>✔ Styromousse</li> </ul>	<b>MATERIALS ACCEPTED</b>	<p><b>FOOD RESIDUE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Fruits and vegetables (raw or cooked), including peels</li> <li>✔ Meat (raw or cooked) and bones</li> <li>✔ Fish and seafood (raw or cooked)</li> <li>✔ Eggs and shells</li> <li>✔ Pasta, bread and grain products</li> <li>✔ Flour, sugar and other powdered food products</li> <li>✔ Solid dairy products</li> <li>✔ Tea, herbal tea and coffee residues, bags and paper filters</li> </ul> <p><b>OTHER COMPOSTABLE MATERIALS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Compostable disposable dishes</li> <li>✔ Paper and cardboard soiled by food residue and non-recyclable (ex.: pizza boxes, cardboard plates, etc.)</li> <li>✔ Sanitary fibres (paper towels, facial tissues, etc.) except for diapers and sanitary napkins</li> <li>✔ Paper bags with cellulose coating</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Glass, paper (news papers, magazines, paper, etc.)</li> <li>✔ Plastic (all containers as well as #1, 2, 3, 4, 5, 7 plastic)</li> <li>✔ Metal (food cans, etc.)</li> <li>✔ Cardboard</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✔ Lightbulbs</li> <li>✔ Water hoses</li> <li>✔ Dryer lint</li> <li>✔ Diapers and sanitary napkins</li> <li>✔ Waxed meat or cheese packaging</li> <li>✔ Soiled litter</li> <li>✔ Broken mirrors and dishes</li> <li>✔ Wax paper (ex.: ice cream containers)</li> <li>✔ Pottery</li> <li>✔ Dental floss</li> <li>✔ Styrofoam</li> </ul>
<b>MATIÈRES REFUSÉES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Couches et serviettes hygiéniques</li> <li>✘ Verre, vaisselle, ustensiles</li> <li>✘ Emballages de plastique</li> <li>✘ Papier ciré et papier parchemin</li> <li>✘ Styromousse</li> <li>✘ Essuie-tout souillés par un produit de nettoyage</li> <li>✘ Litière et excréments d'animaux</li> <li>✘ Les matières allant dans le bac de recyclage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Vitres, fenêtres, verres à boire, vaisselle, miroirs</li> <li>✘ Papiers souillés, cirés, plastifiés, plastiques n° 6</li> <li>✘ Bonbonnes de propane, bouteilles en aérosol</li> <li>✘ Gros objets en métal, petits appareils électro-ménagers</li> </ul> <p><i>Note : Les éléments doivent être déposés en vrac dans le bac et non dans des sacs de plastique.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Matériaux de construction (ex. : bois, béton, asphalte)</li> <li>✘ Résidus domestiques dangereux</li> <li>✘ Équipement informatique</li> </ul>	<b>MATERIALS REFUSED</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Diapers and sanitary napkins</li> <li>✘ Glass, dishes and utensils</li> <li>✘ Plastic wrap</li> <li>✘ Wax and parchment paper</li> <li>✘ Styrofoam</li> <li>✘ Paper towels soiled by a cleaning product</li> <li>✘ Pet litter and excrement</li> <li>✘ Recyclable materials</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Glass panes, windows, drinking glasses, mirrors</li> <li>✘ Soiled, wax or laminated paper, #6 plastic</li> <li>✘ Propane tanks, aerosol bottles</li> <li>✘ Large metal items, small household appliances</li> </ul> <p><i>Note: items must be placed in the bin loose and not in plastic bags.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✘ Construction materials (ex.: wood, concrete, asphalt)</li> <li>✘ Hazardous domestic waste</li> <li>✘ Computer equipment</li> </ul>

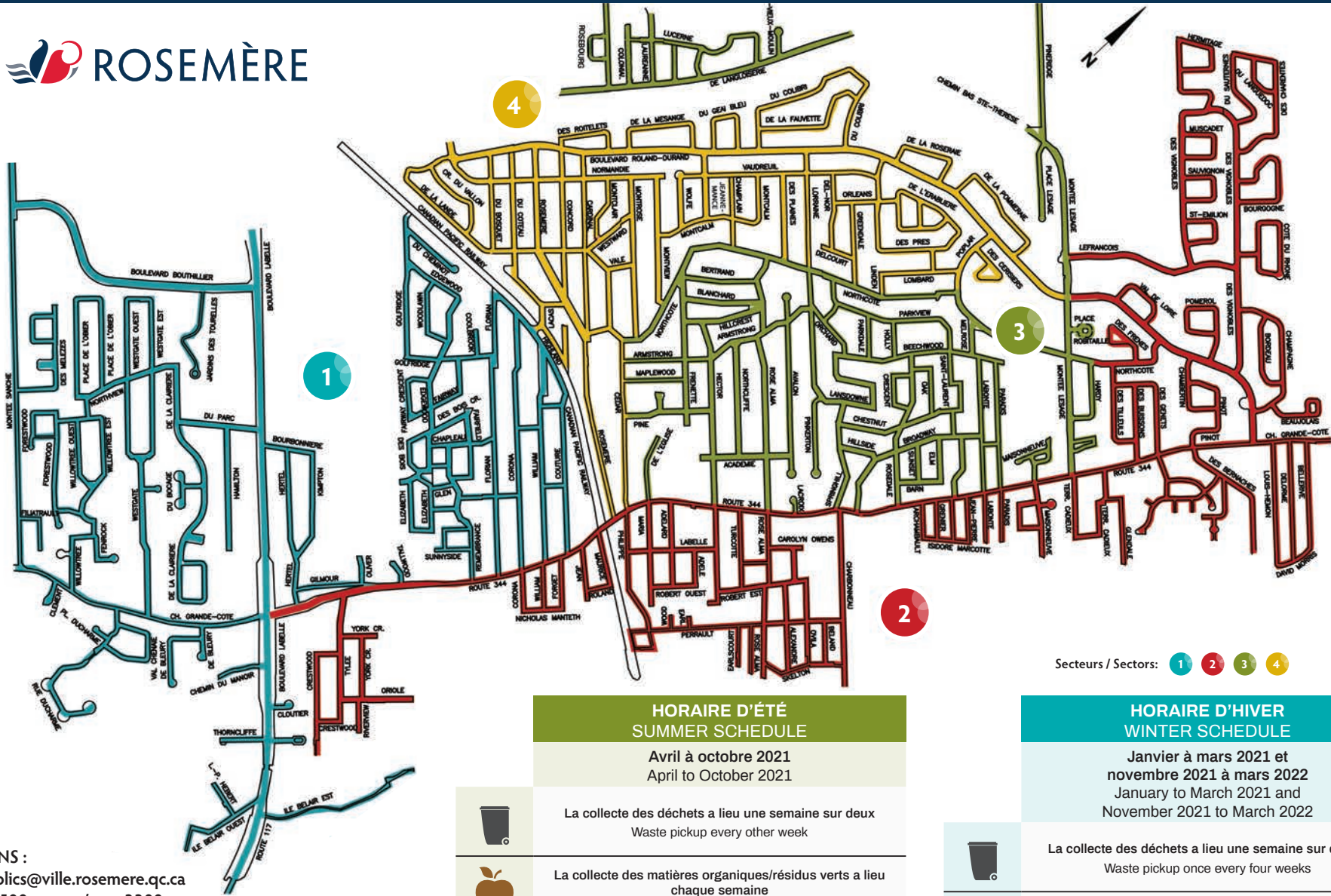


# Collecte des matières résiduelles

## Journées et secteurs

# Domestic waste pickups

## Days and sectors



Secteurs / Sectors: 1 2 3 4

### HORAIRE D'ÉTÉ SUMMER SCHEDULE

Avril à octobre 2021  
April to October 2021

	La collecte des déchets a lieu une semaine sur deux Waste pickup every other week
	La collecte des matières organiques/résidus verts a lieu chaque semaine Organic/green waste pickup weekly
	La collecte du recyclage a lieu une semaine sur deux Recycling pickup every other week

### HORAIRE D'HIVER WINTER SCHEDULE

Janvier à mars 2021 et  
novembre 2021 à mars 2022  
January to March 2021 and  
November 2021 to March 2022

	La collecte des déchets a lieu une semaine sur quatre Waste pickup once every four weeks
	Les collectes des matières organiques/résidus verts et du recyclage ont lieu une semaine sur deux Organic/green waste and recycling pickup every other week

QUESTIONS :  
travauxpublics@ville.rosemere.qc.ca  
450 621-3500, poste / ext. 3300  
www.ville.rosemere.ca  
Ville de Rosemère

Entente particulière pour la rue de Clervaux.  
Special agreement for De Clervaux Street.



Soyez branchés sur votre ville  
en tout temps!

*Keep up to date with your town  
at all times!*



Inscrivez-vous à notre système d'appels automatisé  
*Subscribe to our automated calling system*



Consultez le Rosemère  
Nouvelles en ligne  
*Read Rosemère News  
newletters online*



Consultez notre site  
Web et le microsite  
vieecolo.com  
*Consult our website  
and the microsite  
vieecolo.com*



Suivez-nous sur notre  
page Facebook!  
*Follow us on our  
Facebook page!*



Inscrivez-vous  
au publicourriel  
*Subscribe to our  
Publ-e-mail*



Téléchargez  
l'application Voilà!  
*Download Voilà!  
app*



Suivez-nous  
sur Instagram!  
*Follow us on  
Instagram!*

Coordination de la publication : Direction des communications,  
des affaires publiques et des relations avec les citoyens de la Ville de Rosemère  
Traduction : Shonda Secord  
Réalisation et conception : Thrace Graphistes Conseil  
Impression : Numérix

*Publication coordination: Communications, Public Affairs and Citizen Relations  
Department, Town of Rosemère  
Translation: Shonda Secord  
Design and production: Thrace Graphistes Conseil  
Printing: Numérix*



**RECYCLÉ**  
Papier fait à partir  
de matériaux recyclés  
FSC® C118374